

- Mitä tietoja komissiolla asiasta?
- Mihin toimiin se on ryhtynyt tai aikoo ryhtyä yhdessä Ison-Britannian viranomaisten kanssa tilanteen ratkaisemiseksi?
- Harkitseeko komissio mahdollisuutta avustaa näitä työntekijöitä, mikäli tiedot vahvistetaan ja tilanne jatkuu entisenlaisena?

Anna Diamantopouloun komission puolesta antama vastaus

(15. heinäkuuta 2003)

Komissiolla ei ole tietoja parlamentin jäsenen kuvaamista tapahtumista. Vaikka komissio pahoitteleekin sitä, että kyseisenlaisia tilanteita saattaa syntyä, komissio voi puuttua niihin vain siinä tapauksessa, että niiden yhteydessä rikotaan yhteisön lainsäädäntöä.

Kysymyksen perusteella ei voida selvästi päätellä, kuuluvatko kuvatut tapaukset palvelujen tarjoamisen yhteydessä tapahtuvasta työntekijöiden lähettämisestä työhön toiseen jäsenvaltioon 16 päivänä joulukuuta 1996 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 96/71/EY⁽¹⁾ soveltamisalaan. Direktiivin mukaan toiseen jäsenvaltioon työhön lähetetyille työntekijöille on taattava eräiden seikkojen osalta kyseisessä jäsenvaltiossa vahvistetut työehdot ja -olot. Nämä toiseen jäsenvaltioon työhön lähetettyjen työntekijöiden suojelusta annetut säännökset samoin kuin muutkaan yhteisön säännökset tai määräykset eivät kuitenkaan koske työntekijöiden majoittamista. Muutenkin kyseisten säännösten noudattamisen valvominen kuuluu ensisijaisesti toimivaltaisille kansallisille oikeus- tai muille viranomaisille, jos taho, joka katsoo oikeuksiaan loukatun, kääntyy asianomaisten viranomaisten puoleen.

⁽¹⁾ EYVL L 18, 21.1.1997.

(2003/C 280 E/202)

KIRJALLINEN KYSYMYS P-1952/03

esittäjä(t): Paulo Casaca (PSE) komissiolle

(5. kesäkuuta 2003)

Aihe: Koheesiorahastosta Portugalille tarkoitettua rahoitustuen toteuttamista koskevat vakavat viivästykset

Luin hyvin huolissani 24. toukokuuta 2003 julkaistusta virallisesta lehdestä komission tiedonannot 2003/C 123/03⁽¹⁾ ja 2003/C 123/05⁽²⁾, jotka koskevat koheesiorahastosta Portugalille vuodeksi 2002 tarkoitettua rahoitustuen myöntämispäätösten tärkeimpiä kohtia.

Kyseisten tiedonantojen mukaan komissio on hyväksynyt vuonna 2002 ainoastaan viisi uutta Portugalin koheesiorahastolle esittämää hanketta. Nämä hankkeet ovat Vale do Aven kiinteän yhdyskunta-jätteen käsittelyjärjestelmä, Bragan jätevedenkäsittelyjärjestelmä, Algarven jätevedenkäsittelyjärjestelmätutkimukset, LIPOR:n kiinteän jätteen yhdenntetty käsittelyjärjestelmä ja IP6, Peniche—IC1-moottoritie. Näiden hankkeiden kustannukset ovat yhteensä vähän yli 106 miljoonaa euroa.

Jos otetaan huomioon, että kyseisen summan on vastattava useita vuosia koskevia maksusitoumuksia, summa ei riitä kattamaan Berliinissä maaliskuussa 1999 kokoontuneen Eurooppa-neuvoston hyväksymiä tavoitteita.

Ottaen huomioon, että komissio on useaan otteeseen pyytänyt Euroopan parlamentin jäseniä seuraamaan rakennerahastosta rahoitettavien toimien toteuttamista omissa vaalipiireissään, pyytäisin komissiota vastaamaan seuraaviin kysymyksiin:

1. Mitkä vuoden 2002 maksusitoumusmäärärahat vastaavat näissä tiedonannoissa mainittujen viiden uuden hankkeen kokonaiskustannuksia?

2. Mikä on se koheesiorahastosta Portugalille vuonna 2003 myönnettävien maksusitoumusmäärärahojen summa, jonka avulla Portugalin pitäisi saavuttaa vuoden 2003 loppuun mennessä Berliinin Eurooppa-neuvoston ohjelmakaudeksi 2000–2006 asettama vuosittainen keskiarvo?
3. Jos oletetaan, että tulevaisuudessa hyväksyttäviä hankkeita koskevien maksusitoumusmäärärahojen vuosittainen jakautuminen on sama kuin jo hyväksytyjen hankkeiden, mikä on se hankkeita koskeva yhteisön rahoituksen kokonaismäärä, joka on tarpeen hyväksyä vuonna 2003, jotta päästään edellisessä kohdassa tarkoitettuun summaan?

(¹) EYVL C 123, 24.5.2003, s. 4.

(²) EYVL C 123, 24.5.2003, s. 13.

Michel Barnier'n komission puolesta antama vastaus

(27. kesäkuuta 2003)

Kuten arvoisa parlamentin jäsen toteaa, Portugalissa vuonna 2002 aloitetulle viidelle hankkeelle myönnetään koheesiorahastosta tukea 106 miljoonaa euroa, josta 85 miljoonaa euroa sisältyy vuoden 2002 talousarvioon. Loput tuesta sidotaan myöhempään varainhoitovuosiin hankkeiden etenemisen mukaisesti.

Jos lasketaan keskiarvo jokaisen varainhoitovuoden talousarvioon kirjattujen maksusitoumusten ohjeelliselle vaihteluvälille, vuonna 2003 Portugalilla on käytettävissään 647 miljoonaa euroa, josta 478 miljoonaa euroa koskee tätä varainhoitovuotta ja 169 miljoonaa euroa ovat vuoden 2002 käyttämättä jääneitä varoja.

Jo tehdyt tai parhaillaan tehtävät maksusitoumukset ovat tällä hetkellä noin 200 miljoonaa euroa. Käsiteltävänä olevien hankkeiden maksusitoumukset voisivat olla enimmillään 240 miljoonaa euroa, jos ne käytettäisiin kaikki vuonna 2003. Saavuttaakseen vuodelle 2003 tarkoitetun summan Portugalin tulisi esitellä hankkeita, joihin voitaisiin sitoa yli 200 miljoonan euron lisämääräraha, jotta kohtuullinen turvamarginaali säilyisi.

Kolmannen esitetyn kysymyksen vastaus riippuu yhteisön tuen yksityiskohtaisista säännöistä.

Rahoituksen toteuttamista koskevien sääntöjen mukaan maksusitoumukset voidaan suorittaa kahdella tavalla:

- maksu vuosierissä, jos hankkeiden rahoitustuki on yli 50 miljoonaa euroa ja jos niiden toteuttamiseen kuluu yli kaksi vuotta,
- muutoin ensimmäinen maksusitoumus on 80 prosenttia hankkeen käynnistysvaiheessa ja seuraava loput 20 prosenttia hankkeen etenemisen mukaan.

Ensimmäisessä tapauksessa jokaiseen varainhoitovuoteen kirjattavan tuen määrä riippuu hankkeen rahoitussuunnitelmasta. Jos alustavaa rahoitussuunnitelmaa ei ole, hankkeiden arvoa, jolla saavutetaan vuonna 2003 käytössä oleva summa, on mahdotonta määritellä.

Jälkimmäisessä tapauksessa vuonna 2003 mahdollisesti hyväksyttävien lisähankkeiden tulisi edellyttää vähintään 260 miljoonan euron tukea.

Uusien hyväksytyjen hankkeiden maksusitoumusmäärä olisi luonnollisesti suurempi, jos kaikkia nykyisiä hankkeita ei kyettäisi toteuttamaan.

(2003/C 280 E/203)

KIRJALLINEN KYSYMYS P-1981/03

esittäjä(t): Elly Plooij-van Gorsel (ELDR) komissiolle

(10. kesäkuuta 2003)

Aihe: Alankomaiden yleisradion (NOS) rooli ja DAB-lähettimää koskevat yhteisön tarjouskilpailusäännöt

Alankomaiden yleisradio (Nederlandse Omroep Stichting, NOS) on julistanut tarjouskilpailut, jotka koskevat toimilupaa DAB-lähettimien kehittämistä ja hallintaa varten. DAB (Digital Audio Broadcasting)